

HP Photosmart 8100 series

Guía de configuración / Guia de instalação / Setup Guide



Q3399-90169

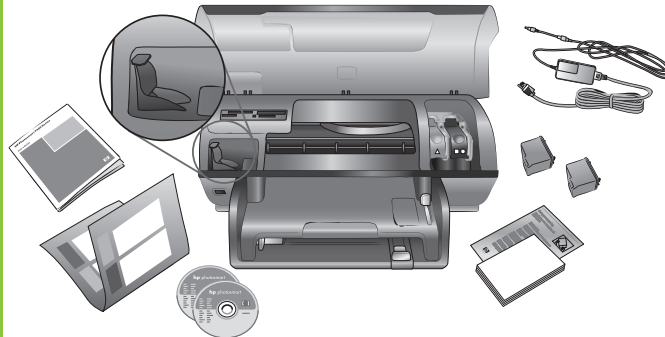


No conecte el cable USB (vendido por separado) hasta que se le indique durante la instalación del software.

Não conectar o cabo USB (vendido separadamente) até que seja solicitado durante a instalação do software.

Do not connect the USB cable (sold separately) until prompted during software installation.

1 Desembale la impresora Desembale a impressora Unpack your printer

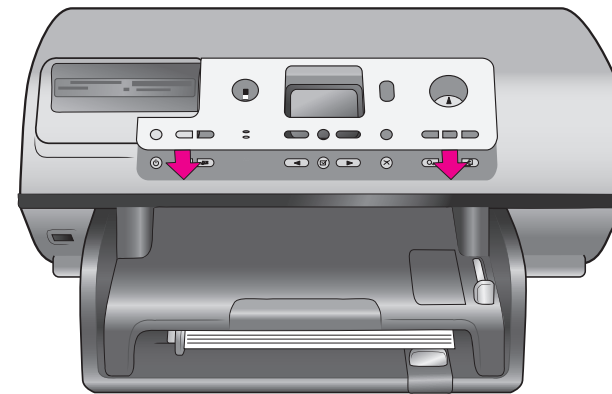


Retire la cinta y el embalaje de cartón del interior y alrededor de la impresora.

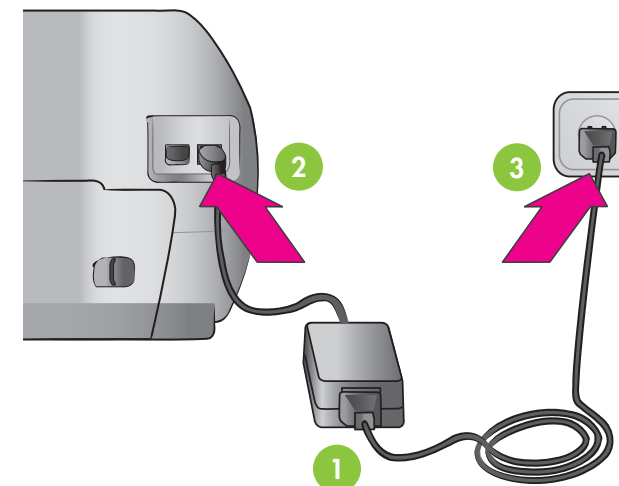
Remover toda a fita e a embalagem de papelão da parte interna e ao redor da impressora.

Remove all tape and cardboard packaging from inside and around the printer.

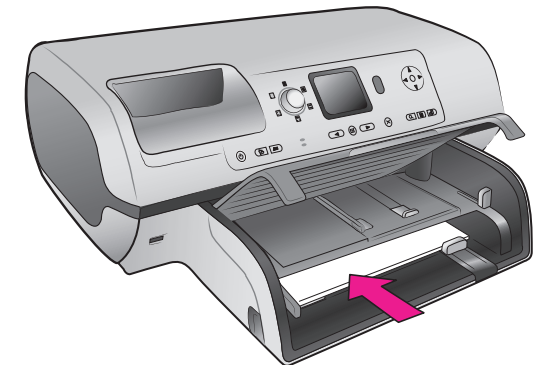
2 Fije la información superpuesta del panel de control Coloque a máscara do painel de controle Attach the control panel overlay



3 Enchufe el cable de alimentación Conecte o cabo de alimentação Plug in the power cord



4 Cargue papel normal en la bandeja de entrada Carregue papel comum na bandeja Load plain paper in the In tray



5 Seleccione su idioma y país/región

Selecione o idioma e o país/região

Select your language and country/region

Flechas de navegación ◀ y ▶
Navegação ◀ e ▶
Navigation ◀ and ▶



Botón Encendido
Botão Ligar
On button

Botón OK
Botão OK
OK button

1. Presione el botón **Encendido** para encender la impresora.
2. Cuando en la pantalla de la impresora aparezca **Select language** (Seleccionar idioma), presione **OK**.
3. Utilice las flechas de navegación ◀ o ▶ para resaltar su idioma.
4. Presione **OK** para seleccionar su idioma.
5. Resalte **Si** para confirmar y después vuelva a presionar **OK**.
6. Cuando **Seleccionar país/región** aparezca en la pantalla de la impresora, resalte su país/región y después presione **OK**.

1. Pressione **LIGAR** para ligar a impressora.
2. Quando **Select Language** (Selecionar idioma) aparecer na tela da impressora, pressione **OK**.
3. Use Navegação ◀ ou ▶ para destacar o idioma.
4. Pressione **OK** para selecionar o idioma.
5. Destaque **Sim** para confirmar e, em seguida, pressione **OK** novamente.
6. Quando **Selecionar país/região** aparecer na tela da impressora, destaque o país/região e, em seguida, pressione **OK**.

1. Press **ON** to turn on the printer.
2. When **Select Language** appears on the printer screen, press **OK**.
3. Use Navigation ◀ or ▶ to highlight your language.
4. Press **OK** to select your language.
5. Highlight **Yes** to confirm, then press **OK** again.
6. When **Select Country/Region** appears on the printer screen, highlight your country/region, then press **OK**.





6 Instale los cartuchos de impresión

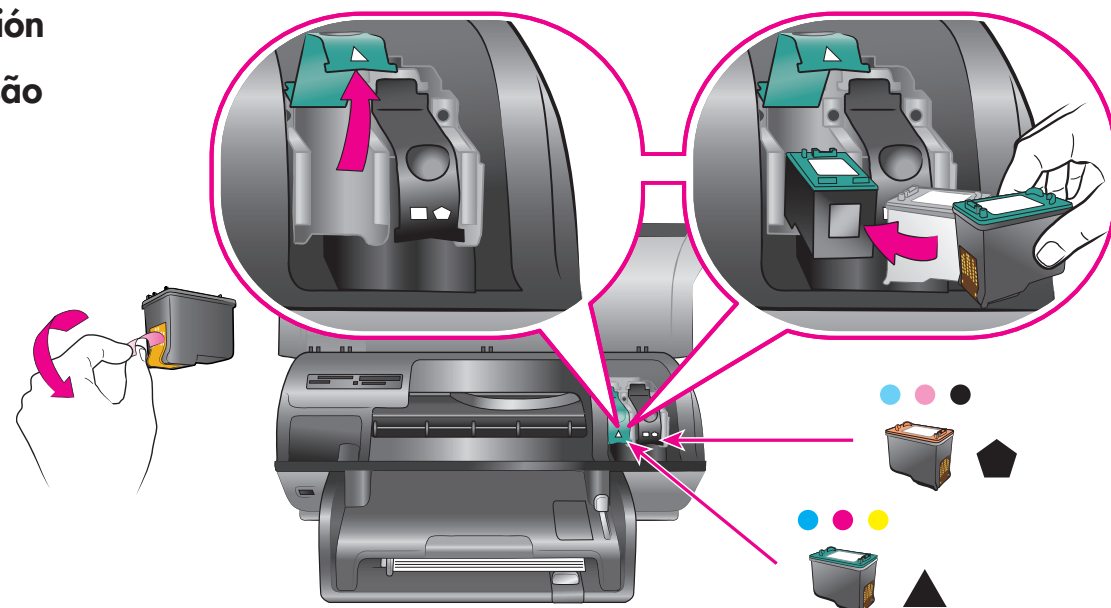
Instale os cartuchos de impressão

Install the print cartridges

No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre

Não toque nem remova os injetores de tinta ou os contatos de cobre!

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!

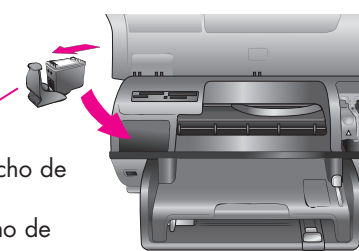


Adquiera un cartucho de impresión opcional y guárdelo aquí.

Compre um cartucho de impressão opcional e armazene-o aqui.

Purchase an optional print cartridge and store it here.

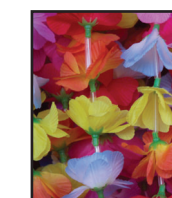
Protector del cartucho de impresión
Protetor do cartucho de impressão
Print cartridge protector



Utilice los cartuchos de impresión adecuados para su proyecto

Use o cartucho de impressão correto para o seu projeto

Use the correct print cartridge for your project



De tres colores y de fotos
Colorido e Foto
Tri-color and Photo



De tres colores y negro
Colorido e Preto
Tri-color and Black



De tres colores y de fotos o gris
Colorido e Foto ou Foto Cinza
Tri-color and Photo or Gray Photo

7 Instale el software de la impresora

Instale o software da impressora

Install the printer software

La instalación **típica** incluye software para visualizar, editar, administrar y compartir imágenes. Elija la instalación **mínima** sólo si no tiene suficiente espacio en la unidad de disco duro.

Para obtener más información sobre la instalación y la resolución de problemas, consulte la Guía de referencia.

A instalação **Típica** inclui o software para visualizar, editar, gerenciar e compartilhar imagens. Somente escolha a instalação **Minima** se tiver espaço limitado no disco rígido.

Para obter informações sobre instalação e resolução de problemas, consulte o Guia de Referência.

The **Typical** installation includes software to view, edit, manage, and share images. Only choose Minimum installation if you have limited hard drive space.

For more installation information and troubleshooting, see the Reference Guide.

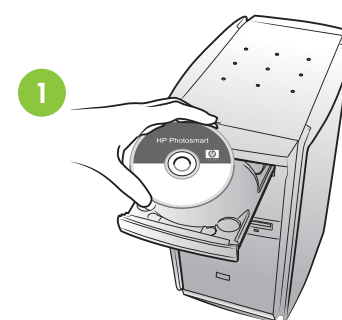
Windows PC



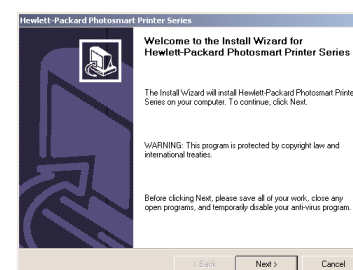
No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.

Não conecte o cabo USB até que seja solicitado durante a instalação do software.

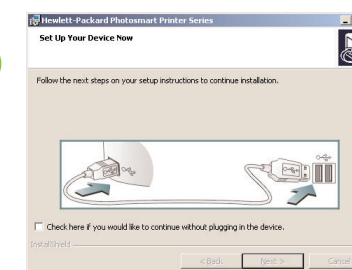
Do not connect the USB cable until prompted during software installation.



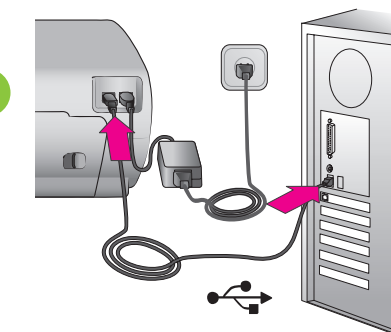
2



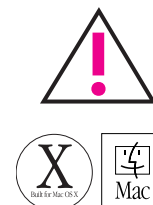
3



4



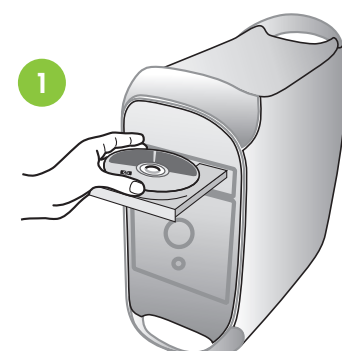
Macintosh



No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.

Não conecte o cabo USB até que seja solicitado durante a instalação do software.

Do not connect the USB cable until prompted during software installation.



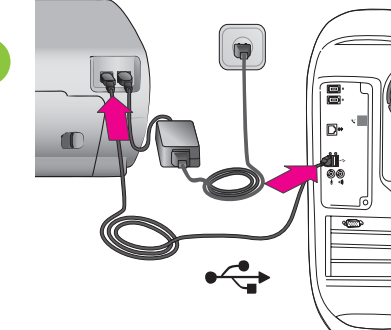
2



3



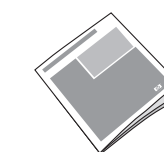
4



¿Necesita más información?

Precisa de mais informações?

Need more information?



Guía de referencia
Guia de Referência
Reference Guide



Ayuda en pantalla de la impresora
Ajuda da Impressora na Tela
Onscreen Printer Help



Guía del usuario en CD
Guia do Usuário no CD
User's Guide on CD



www.hp.com/support



Impreso en Alemania 06/04 • v1.0.1 • Impreso en papel reciclado
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Impresso na Alemanha 06/04 v1.0.1 • Impresso em papel reciclado
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Germany 06/04 • v1.0.1 • Printed on recycled paper
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.